

**Zeitschrift:** Aarauer Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Ortsbürgergemeinde Aarau  
**Band:** 59 (1985)

**Rubrik:** Veranstaltungen 1983/84

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungen 1983/84

---

## Literarische und Lesegesellschaft Aarau

21. Oktober 1983	Mitgliederversammlung
9. November	André Vladimir Heiz Lesung (mit Ausstellung seiner Bilder)
2. Dezember	Horst Bienek, Lesung
13. Januar 1984	Rosmarie Keller, Lesung
1. Februar	Thomas Hürlimann, Lesung
29. Februar	Maja Beutler, Lesung
16. März	Yüksel Pazarkaya, Lesung
2. Mai	Jürg Amann, Lesung
9. Mai	Felix Berner, Lesung
7. September	Eugen Faes, Lesung

## Stadtbibliothek Aarau

### Ausstellungen:

17. Okt.–3. Dez. 1983	Friny Bertschi, Cadro
5. Dez.–21. Jan. 1984	Käthy Horlacher, Brugg
23. Jan.–3. März	Ruedi Rätz, Windisch
5. März–14. April	Eugen Hüsser, Wohlen
16. April–2. Juni	Elsy Hegnauer-Denner, Mutschellen
4. Juni–15. Juli	Marlies Werder, Windisch
16. Juli–25. Aug.	Stefan Rohrer, Buchs
27. Aug.–12. Okt.	Lilly Hochuli-Mühlethaler, Kölliken
15. Okt.–1. Dez.	Paul Hänni, Baden

### Verschiedenes:

13. November 1983	Ein Sonntag in der Bibliothek mit Büchern und Spielen. Gemeinschaftsveranstaltung mit der Ludothek Aarau
12. Juni 1984	Ein Abend in der Stadtbibliothek mit und für den Mütterclub Küttigen

---

## Theatergemeinde Aarau

	im Saalbau:
21. Oktober 1983	L'occasione fa il ladro, von Rossini Aargauer Oper
18. November	Die Meuterei auf der Caine, von Herman Wouk Tournéetheater Greve, Berlin, mit Pinkas Braun, Ernst Jacobi
13. Dezember	Herr Puntila und sein Knecht Matti, von Bertold Brecht Städtebundtheater Biel-Solothurn
19. Januar 1984	Prairie-Saloon, Musical von Wunderlich/Elias Theater Unterwegs, München, mit Lia Wöhr, Robert Rober, Dieter Henkel
14. Februar	Sonntag in New York, Komödie von Norman Krasna Münchener Tournée, mit Susanne Uhlen, Herbert Hermann
23. Februar	Thérèse Raquin, von Emile Zola Bühne 64, Zürich, mit Götz George, Angela Salloker
13. März	Der Widerspenstigen Zähmung, von William Shakespeare Berliner Tournée, mit Uwe Friedrichsen, Sylvia Reize, Joachim Rake
9. April	Der eingebildete Kranke, von Molière Konzertdirektion Landgraf, Titisee-Neustadt, mit Walter Giller
	Im Rahmen von «700 Jahre Stadtrecht Aarau»:
3. September 1983	De Esel Bim (für Kinder) Puppentheater Bleisch, Henggart
3. September	Leben aus der Puppenkiste (für Erwachsene und Jugendliche) Puppentheater Bleisch, Henggart
26. Oktober	L'occasione fa il ladro, von Rossini Aargauer Oper
8. November	Don Carlos, von Schiller Theater für den Kanton Zürich

---

Silvester 1983	Der schwarze Hecht, von Paul Burkhardt Theater für den Kanton Zürich
<b>szenario</b>	
12., 13., 15. September 1983	Theater Tuchlaube
22., 27., 28., 29. Sept.	Jean-Jacques Pascal, Pantomime Bertold Brecht, Da kann man sich doch nicht nur hinlegen Lieder und Gedichte über die Liebe mit Christina Mosimann und Andreas Klaei
25., 26., 27. Oktober	Von eins bis hundert Wenn die Würfel fallen ..., Clown Pello und Enzo Scanzi (Theatro Matto)
3. November	Grööl Mark Wetter (Theater M.A.R.I.A.)
9., 10. November	Not Yet Ein närrisches Spektakel um den Grund der Dinge (Pazzi's Wanderbühne, St. Gallen)
16., 17. November	Mordsgeduld Szenen, Lieder und Texte gegen den Krieg und für den Frieden (Spatz & Co.)
21., 22., 23., 24. Nov.	Heinrich, von Gerhard Kelling (Claque)
1. Dezember	Halt, ein Stück nach einem Motiv aus Arrabals «Picknick im Felde» (Théâtre des falaises, l'aris)
13., 14., 15. November	Wolfgang Borchert, Und keiner weiß wohin (Theater 58, Zürich)
30. Sept./1. Okt. 1983	Professionelle Gastspiele
8. Oktober	Pello, Polterabend
17. Oktober	Nekropolis, Werktheater Basel
17. Nov.–3. Dez.	Von Narr zu Narr, Theateratelier Boswil
20. Dezember	Jungfer Gabelschwanz Maschese (Claque)

---

---

31. Dezember	Schibli/Weber, Schlag-Zeilen
18.–21. Januar 1984	Woche der Clowns
23.–25. Februar	Fantasias de una Flamenca
2. März	F.J. Bogner
9., 10. März	La Lupa
17., 18. März	Klassenfeind
21.–24. März	Kreuz im Feld (Claque)
6., 7. April	Teatro Matto
3.–5. Mai	Sonnige Nächte (Momo)
15., 16. Mai	Mad Dodo
24. Mai	Chlini Truckli (Spatz + Co.)
1. Juni	To Peng
	Laienproduktionen
29., 30. November 1983	Picknick im Felde (Kellertheater Bremgarten)
31. März 1984	Der Lebensretter
25., 26. Mai	Kanti-Cabaret
	Kindertheater
28. Januar 1984	Heißi Ohre (Momo)
4. April	Violetto
6. Mai	Alice im Wunderland

### **Volkshochschule Aarau**

17. Oktober 1983 (4) *	Aspekte afrikanischer Literatur (Dr. H. Frischknecht)
20. Oktober (3)	Theater unserer Zeit (Dr. Anton Krättli)
24. Oktober (10)	Malen und Zeichnen (Heinz Wolf)
4. November (5)	Mozarts Opernschaffen (Dr. J. A. Müller)
7. November (4)	Wenn Frauen ans Wort kommen (Silvia Bernet-Strahm)
8. November (2)	Der Kanton Aargau im Spiegel seiner Kulturdenkmäler (Dr. Martin Hartmann; Dr. Peter Felder)
24. November (4)	Das Urchristentum (Werner Baier)
9. Januar 1984 (5)	Reben und Weine der Schweiz (Walter Hess, Hans Broger, Peter Wehrli)

---

10. Januar (4)	Gegenwart und Zukunft unserer Berggebiete (Dr. Hans Elsasser)
11. Januar (10)	Die elementaren Tiefdrucktechniken (Christian Fankhauser)
12. Januar (3)	Conrad Ferdinand Meyer (Dr. Arthur Häny)
12. Januar (6)	Gesprächsführungskurs für Frauen (Vreni Kuster, Roelien Leibundgut)
2. Februar	Heimatkundliche Streifzüge durch den Aargau (Max Schibli)
14. Februar (3)	Die Natur zwischen Winter und Frühling (Dr. Werner Schmid)
16. Februar (3)	Wege zum Verständnis der modernen Malerei (Cécile Laubacher)
22. Februar (5)	Energie und Wärme (Alfredo Mastrocola, Dr. Peter Kaufmann)
1. März (5)	Das Aargauer Staatsarchiv (Dr. Roman Brüschiweiler)
6. März (3)	Die zweite Lebenshälfte der Frau – Umstellungen und Krankheiten (Dr. Willi Stoll)
8. März (4)	Die Entwicklung der Persönlichkeit im Lebenszyklus (Magdalena Rüetschi)
2. Mai (4)	Wort und Musik ein ungleiches Paar (Jean-Jacques Dünki)
7. Mai (4)	Four Contemporary Women Novelists (Dr. Ralf Buchmann)
22. Mai (5)	Pflanzenbestimmungskurs (Dr. Armin Wassmer)
13. Juni (3)	Das französische Zentralmassiv (Dr. Guido Wähli)
7. – 14. Juli	Wanderferienreise ins französische Zentralmassiv (Dr. G. Wähli)
16. August (4)	Sartre et Camus au théâtre (Danielle Magnin)
21. August (5)	Eine Einführung in die klassische und moderne Vererbungslehre (Peter Ehrensperger)
20. September	Durch die Wüste Juda (Werner Baier); Mitgliederversammlung
23. Oktober (4)	Miteinander Bücher lesen – miteinander über Bücher reden (Kurt Blattner, Theo Byland)
25. Oktober (6)	Gesprächsführungskurs für Frauen (Roelien Leibundgut, Vreni Kuster)

---

---

30. Oktober (3)	Rheumaerkrankungen (Dr. H.-U. Auer)
30. Oktober	Neue Erkenntnisse zur Geologie des Aargaus aufgrund der NAGRA-Untersuchungen (Dr. H. P. Müller)

### **Aargauische Naturforschende Gesellschaft**

2. November 1983	Paläogeographie der Nord-Schweiz (Dr. Walter Wildi, Untersiggenthal)
9. November	20 Jahre Planetenforschung mit Raumsonden (Dr. Bruno Stanek, Arth). Gemeinsam mit der Astronomischen Vereinigung Aarau (AVA), der Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH, Ortsgruppe Aarau, und der Buchhandlung Meissner, Aarau
16. November	Ökonomie und Ästhetik der modernen Schalenbauweise. Der Natur abgeschaute Praxis (Heinz Isler, dipl. Ing. ETH, Lyßbach). Veranstalter: Archimedes, Sektion Aarau, gemeinsam mit STV, Sektion Aarau, und SIA, Sektion Aargau, und der Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH, Ortsgruppe Aarau
23. November	Geheimnisse der Chiffriertechnik (Felix Meyer, El. Ing. HTL, Wettingen)
30. November	Neuseelands Natur – eine Arche endemischer Arten vor dem Untergang? (Robert Schulhof, Zürich)
7. Dezember	Die Mikroanalyse im Dienste der Medizin (Prof. Dr. med. Willy Bürgi, Chefarzt Zentrallaboratorium, Kantonsspital Aarau)
14. Dezember	Sind auch andere Sterne von Planeten umgeben? (Prof. Dr. Paul Wild, Astronomisches Institut der Universität Bern). Gemeinsam mit Astronomischer Vereinigung Aarau (AVA) und der Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH, Ortsgruppe Aarau
11. Januar 1984	Wege zur Kernfusion (Dr. Kurt Appert, Centre de Recherches en Physique des Plasmas, EPUL, Lausanne). Gemeinsam mit STV, Sektion Aarau, und Archimedes,

---

---

	Sektion Aarau, und der Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH, Ortsgruppe Aarau
18. Januar	Immissionsbedingte Waldschäden (Dr. Jürg B. Bucher, Eidgenössische Anstalt für forstliches Versuchswesen, Birnensdorf ZH). Gemeinsam mit SIA, Sektion Aargau Boden, Pflanze, Düngung (Rudolf Noetzli, Dipl. Ing. Agr. ETH, Gränichen)
22. Februar	Aktuelle Probleme der Abfallbewirtschaftung. Umweltfreundliche Abfallbehandlung in Deponien (Dr. W. Obrist, EAWAG, Dübendorf, und M. Gandolla, C. E. R. Bioggio). Gemeinsam mit SIA, Sektion Aargau, und Archimedes, Sektion Aarau
29. Februar	Aktuelle Probleme der Abfallbewirtschaftung. Umweltfreundliche Abfallbehandlung in Deponien (Dr. W. Obrist, EAWAG, Dübendorf, und M. Gandolla, C. E. R. Bioggio). Gemeinsam mit SIA, Sektion Aargau, und Archimedes, Sektion Aarau
7. März	Die Kultur der Sojabohne in der Schweiz? Betrachtung über einen möglichen Anbau (Dr. Alberto Soldati, Institut für Pflanzenbau, ETHZ, Zürich)
14. März	Demonstrationsabend: Einsatz des Kleincomputers im Chemieunterricht (K. Klingelfuss, Kantonsschullehrer, Küttigen). Anschließend statutarische Mitgliederjahresversammlung
21. März	Exkursion in die Kehrichtverbrennungsanlage Ibach-Luzern (Führung durch den Leiter Hr. Reichert, dipl. Ing. ETH)
26. Mai	Exkursion: Besuch der NAGRA-Tiefbohrstelle in Schafisheim; Natur- und Landschaftsprobleme im Zusammenhang mit dem geplanten Bau der N3 im Raum Bözberg (Leitung: Dr. G. Ammann, Auenstein; Dr. J. Schneider, Mellstorf; M. Gasser, Gallenkirch)

### **Stadtsängerverein Aarau**

18. September 1983	Mitwirkung am Bettagabend-Gottesdienst in der reformierten Stadtkirche
19. November	Unser Live-Auftritt in der Fernsehsendung «Chum und lueg» in der Aarauer Sporthalle)

---

---

3. März 1984	Gesanglicher Auftritt anlässlich unseres Familienabends (Abschlußfest «Beiz zum singenden Adler», 700 Jahre Stadtrecht Aarau) im Hotel Krone in Lenzburg
20. Mai	Teilnahme am Suhren- und Wynentaler Gesangfest in Gontenschwil

### **Aargauer Symphonie-Orchester**

23. September 1983	Saalbau Wolfgang Amadeus Mozart, Klavierkonzert c-moll KV 491 Anton Bruckner, Symphonie Nr. 6 A-Dur Solistin: Dinorah Varsi, Klavier Leitung: Urs Voegelin
23. Oktober	Stadtkirche Johannes Brahms, Ein Deutsches Requiem op. 45 für Soli, Chor und Orchester Chor: Aargauische Lehrergesangvereinigung Solisten: Jane Mengedoht, Sopran; Arthur Loosli, Bariton Leitung: Dirk Girod
18. November	Stadtkirche Arthur Honegger, Le roi David Kammerchor Aarau Solisten: Marie-Hélène Dupard, Sopran; Nicole Rossier-Maradan, Mezzo-Sopran/Wahrsagerin; Pierre-André Blaser, Tenor; Pierre Rüegg, Sprecher Leitung: Andreas Krättli
13. Januar 1984	Saalbau Domenico Cimarosa, Konzert für 2 Flöten und Orchester Franz Schubert, Symphonie Nr. 3 D-Dur Joseph Haydn, Sinfonia concertante B-Dur Solisten: Helen Baumann, Flöte; Barbara Huber, Flöte; Andreas Friedrich, Violine; Simone Guignard, Cello; Dieter Wild, Oboe; Willy Bolliger, Fagott Leitung: Urs Voegelin

---

---

21. Januar	Stadtkirche Georg Friedrich Händel, Theodora. Geistliches Oratorium Chor der Alten Kantonsschule Aarau Solisten: Dorothea Aeschbacher, Sopran; Brigitte Flury, Alt; Graham Pushee, Countertenor; Ulrich Müller, Tenor; Rolf Nünlist, Bass; Eike Steinmann, Theorbe; Ruth Gimmel, Cembalo; Thomas Voegeli, Orgel; Simone Guignard, Cello. Leitung: Thomas Baldinger
11. März	Saalbau Johann Sebastian Bach, Brandenburgisches Nr. 3 G-Dur Gabriel Fauré, La chanson d'Eve Darius Milhaud, La création du monde Johann Sebastian Bach, Brandenburgisches Nr. 2, F-Dur Solistin: Kathrin Graf, Sopran; Urs Voegelin, Klavier Leitung: Urs Voegelin
25. Mai	Saalbau Ludwig van Beethoven, Egmont-Ouverture Peter Iljitsch Tschaikowsky, Violinkonzert D-Dur op. 35 Antonin Dvorak, Symphonie Nr. 7 d-moll Solist: Nicolas Chumachenco Leitung: Urs Voegelin
22. September	Saalbau Franz Schubert, Symphonie Nr. 4 c-moll «Tragische» Gustav Mahler, «Kindertotenlieder» nach Gedichten von Friedrich Rückert Wolfgang Amadeus Mozart, Symphonie g-moll KV 550 Solistin: Verena-Barbara Gohl (Mezzosopran) Leitung: Urs Voegelin

### **Orchesterverein Aarau**

4. November 1983	Festkonzert zum Stadtrechtjubiläum, Saalbau Th. Fröhlich, Ouvertüre für großes Orchester Es-Dur (Orchesterverein Aarau, Leitung: J. Tamas)
------------------	--

---

---

	Th. Fröhlich, Quintett für Klavier, 2 Hörner und 2 Celli (J.J. Dünki, Klavier; J. Hefti, Horn; M. Pfister, Horn; A. Zürcher, Cello; M. Forrer, Cello)
	E. Widmer, Sonate für Klavier, op. 122 (L. Lauper-Gautschi, Klavier)
	W. Wehrli, Lieder nach Gedichten von Sophie Haemmerli-Marti (R. Amsler, Sopran; L. Lauper-Gautschi, Klavier)
	W. Wehrli, Trio für Flöte, Violine und Viola, D-Dur, op. 11, Nr. 2 (D. Hunziker, Flöte; Th. Lenzin, Violine; F. Forrer, Viola)
	J. Tamas, Il Ritorno. Eine Meditation für kleines Orchester (Orchesterverein Aarau, Leitung J. Tamas, Uraufführung)
27. November	Sinfoniekonzert, Saalbau
	Orchesterverein Aarau, Leitung: J. Tamas
	Solist: Carlos Bonell, Gitarre
	W. A. Mozart, Ouvertüre zur Oper Titus
	J. Rodrigo, Concierto de Aranjuez für Gitarre und Orchester
	W. A. Mozart, Sinfonie Nr. 38 in D-Dur KV 504, «Prager»
18. Januar 1984	Trio di Trieste, Saalbau
	Dario de Rosa, Klavier; Renato Zanettovich, Violine; Amadeo Baldovino, Cello
	A. Dvorak, Klaviertrio in e-moll, op. 90, «Dumky»
	F. Schubert, Klaviertrio in B-Dur, op. 99, DK 898
1. April	Familienkonzert, Saalbau
	Orchesterverein Aarau, Leitung: J. Tamas
	Solistin: Wera Windel, Sprecherin; Philippe Zahnd, Klavier (1. Preis des Schweizerischen Jugendmusikwettbewerbes 81 und 83)
	S. Prokofjew, Peter und der Wolf. Ein musikalisches Märchen, op. 67
	F. Chopin, Klavierkonzert Nr. 2 f-moll, op. 21
11. April	Orchester-Gastkonzert der Stadt Aarau, Saalbau
	Franz-Liszt-Kammerorchester Budapest
	Solist: Heinz Holliger, Oboe
	W. A. Mozart, Sinfonie Nr. 29, A-Dur, KV 201

---

---

W. A. Mozart, Oboenkonzert D-Dur, KV-314  
B. Bartok, Divertimento für Streichorchester  
J. Brahms, Drei Ungarische Tänze; Nr. 1 a-moll, Nr. 4 f-moll, Nr. 6 D-Dur

### **Reformierte Kirchgemeinde Aarau**

Abendmusiken in der Stadtkirche Aarau:

16. Juni 1984

Orgel und Cembalo

Rudolf Meyer, große Orgel und Chororgel

Ernst Gerber, Cembalo

Werke von Bach, Krebs, Viola, Soler, Franck

30. Juni

Orgel, Bläser und Orchester

Claude Rippas, Trompete

Ernst Gerber, Orgel

Orchesterverein Aarau, Leitung: Janos Tamas

Werke von Bixi, Scarlatti, Tamas, Rheinberger

18. August

Flöte und Cembalo

Peter Lukas Graf, Flöte

Ernst Gerber, Cembalo

Werke von Händel, Ph. E. Bach, Karg, J. S. Bach

1. September

Konzert an vier Orgeln

Guy Bovet, Genf; André Luy, Lausanne; Philippe Laubscher, Bern; Ernst Gerber, Aarau

Originale Werke für zwei, drei, vier Orgeln aus dem Kloster Einsiedeln, von Beethoven und Mieg

### **Frauenchor Cäcilienverein Aarau**

16. September 1984

Stadtkirche (Bettagsgottesdienst)

Cantate Domino, Kanon von Manfred Schlenker

Wohl dem der nicht wandelt den Weg der Gottlosen, von Michael Haydn

---

23. September	Konzert, Stadtkirche Benjamin Britten, Prolog für Horn solo op. 31 Benjamin Britten, A ceremony of carols für Frauenchor und Harfe Franz Lachner, Frauenliebe und Leben für Sopran, Horn und Harfe Johannes Brahms, 4 Gesänge für Frauenchor, 2 Hörner und Harfe, op. 17
---------------	--

### **Stadtmausik Aarau**

2. Oktober 1983	Pferderennen Großer Preis der Schweiz, Konzert
19. November	TV-Auftritt «Chumm und lueg», Mehrzweckhalle Aarau
27. November	Kirchenkonzert, Stadtkirche Aarau
17. März 1984	Jahresfestkonzert, Saalbau
3. Juni	Kantonaler Musiktag Laufenburg
21. Juni	Konzert Heroséstift
6. Juli	Maienzug Umzugsmusik, anschließend Konzert im Kantonsspital Aarau
8. Juli	Empfang des Jodlerclubs Aarau anlässlich der Rückkehr vom Eidgenössischen Jodlerfest in St. Gallen
13. Juli	Konzert, Zirkus-Knie-Premiere
23. August	Konzert auf dem Färberplatz
30. August	Konzert beim AEW-Hochhaus
6. September	Konzert im Einkaufszentrum Telli
9. September	Promenadenkonzert Bad Schinznach
13. September	Ständchen zum 65. Geburtstag von Ehrenmitglied Dr. Fritz Zinniker, Stadtmausik-Präsident 1950–1962
14. September	Konzert auf dem Holzmarkt anlässlich des Bachfischet
22./23. September	Vereinsreise nach Reutlingen/BRD, Konzert an der Landesgartenschau und Galakonzert im Matthäus-Alber-Haus
30. September	Pferderennen Großer Preis der Schweiz, Konzert

Veranstaltungen der SBG Aarau

#### Feierabendkonzerte:

Enescu-Quartett

14. November 1983

Familienensemble Alfons Meyer

Feierabend-Jazz «Che + Ray»

27. März 1984

18. Mai

#### Foyerausstellungen:

Keramik-Reliefs, Formen und Gefäße, Frau Verena Batliner

2. April–4. Mai 1984

27. Sept. – 25. Okt.

Neue Helvetische Gesellschaft Aarau

## Mittagsgespräche im Restaurant Rathausgarten:

## Auslandschweizerschulen wohin?

Krankenkassen und Tarifproblematik

Heinrich Buchbinder, Schinznach-Dorf

## Strafvollzug heute; Möglichkeiten und Unmöglichkeiten

(Dr. Martin Pfrunder, Aarau/Lenzburg)

## Landesausstellung CH 91!?

im Keller des Sauerländer Verlages:

Generalversammlung der NHG Aarau und Referat vom

René Retornaz, Zentralpräsident der NHG Schweiz

Zur wirtschaftlichen Situation der welschen Schweiz

## Eröffnung der Ausstellung «Rumantschia» (zur Förderung

des Rätoromanischen). Apéro. Einführende Worte:

Romedi Arquint, Präsident der «Lia Rumantscha»

Dauer der Ausstellung: bis 11. April

Mittagsgespräche im Restaurant Rathausgarten:

Zwischen Stuhl und Bank. Unkonventionelle Ansichten

zum Thema «Kann man noch liberal sein?» (Hans Ruster-

12. April

---

9. Mai	Vollzugskrise im Baurecht? (Dr. Adrian Hungerbühler, Chef Rechtsdienst des Regierungsrates)
7. Juni	Ohne Thema
22. August	Schweiz – Europa (Nationalrat Dr. Andreas Müller, Gontenschwil, Mitglied der eidgenössischen Delegation im Europarat)
22. September	Herbstausflug, Einladung durch NHG Basel 3 Länder – 1 Region. Spezialitäten und Kuriositäten in Basel, Lörrach und Hünigen. Regio Basiliensis!
25. Oktober	Mittagsgespräch im Restaurant Rathausgarten Aktuelle Probleme der Bundesfinanzen und Bericht aus der aktuellen Ratsarbeit (Nationalrat Dr. Urs Schwarz, Zofingen)

### **Arbeiterbildungsausschuß Aarau und Umgebung**

	Veranstaltungen:
25. Oktober 1983	Anderi Lieder. Arbeiter- und Bauernlieder aus der Schweiz (Urs Hostettler, Liedermacher, Bern, singt)
1. November	Kubanische Eindrücke. Kuba im lateinamerikanischen Zusammenhang heute. Lesung aus einem noch unveröffentlichten Manuskript mit anschließender Diskussion (Dres Balmer, Schriftsteller, Fribourg)
8. November	Wieviel Arbeit braucht der Mensch? Arbeitszeit, Arbeitszeitverkürzung, Arbeitsplatzsicherung (Beat Kappeler, Sekretär des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes)
10. November	The Woman in Changing Africa. Vortrag der nigerianischen Schriftstellerin Buchi Emecheta (gemeinsam mit der Volkshochschule Aarau)

### Kurse:

Deutschkurse für Fremdsprachige (für Italienisch-, Spanisch- und Türkischsprachige, in Zusammenarbeit mit ECAP/cgil/APF)

---

24. Oktober 1983 (4) *	Schnitzen ohne Schaden – Schreiben ohne Schnitzer (Ruth Lüssy und Heinz Frey, Kantonale Schule für Berufsbildung, Aarau)
15. November (1–2)	Berufswahl – Zwischen Neigung und Angebot (T. Spielmann, Berufsberater, F. Hochstrasser, Jugendpsychologe, Aarau)
21. November (3)	Begegnung mit dem religiösen Sozialismus (Susi Fähnle, Pfarrerin, Küttigen, und Hansheiri Zürrer, ehemaliger Pfarrer, jetzt Arbeiter, Zürich)
4. Januar 1984 (4)	Allgemeinverständliche Einführung in die praktische Volkswirtschaftslehre (H. Gruner, Volkswirtschafter, Erlinsbach)
11. Januar (3)	Freiheitskämpfer von Tell bis zur PLO (Christoph Dejung, Historiker, Zürich)
11. Januar (3)	Mitreden können! (Regine Born, Baden, und Eva Zingrich, Niedergösgen)
15. Februar (4)	Marx: pro und contra (Christoph Bopp und Heinrich Lüssy, Kantonsschullehrer, Aarau)
22. Februar (4)	Einkaufen – Kochen – Essen (Heidi Gessler, Antoinette Schefer, Barbara Reuleaux, Dritte-Welt-Laden, Aarau)
31. März	Freude am Velo (Samstag, 9 Uhr)

\* Kursbeginn und Anzahl der Abende



---

**Folgende Spender ermöglichen uns die Herausgabe dieser Neujahrsblätter:**

- Ortsbürgergemeinde der Stadt Aarau
- Einwohnergemeinde der Stadt Aarau
- Industrielle Betriebe der Stadt Aarau
- Schweizer Mobiliar, Aarau
- Henz AG, Stahlhandel, Suhr
- Winterthur-Versicherungen, Aarau
- Jura-Cement-Fabriken, Aarau
- Kern und Co. AG, Aarau
- Lonstroff-BTR AG, Aarau
- Sprecher & Schuh AG, Aarau
- Waadt Versicherungen, Generalagentur, Aarau
- Aarauer Platzbanken (Schweizerische Kreditanstalt, Aargauische Kantonalbank, Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Schweizerischer Bankverein)

Ein besonderer Dank richtet sich an den Regierungsrat des Kantons Aargau, der mit einem einmaligen Druckkostenbeitrag die Reproduktion der Farbbilder aus der Schenkung Dr. Othmar Häuptli ermöglicht hat.

